



CCBE Info

N° 60
Březen 2017

**Evropští advokáti na Lesbu – Seminář: Ochrana obhájců –
Seminář v EP na téma vzdělávání advokátů – Boj proti praní peněz –
Trestní právo – TRAWAW (Školení advokátů v právních otázkách násilí na ženách)**

EVROPŠTÍ ADVOKÁTI NA LESBU

Ve dnech 8. – 11. března odcestovala delegace CCBE, složená z prezidenta Ruthvena Gemmella, bývalého prezidenta Michela Benichou, předsedy Výboru pro migraci Davida Conlan Smytha, viceprezidenta Německé advokátní komory (DAV) Prof. Dr. Wolfganga Ewera a jejího výkonného ředitele Corda Brügmanna, do Řecka, aby navštívila [projekt Evropští advokáti na Lesbu \(ELIL\)](#).

V Aténách byla delegace přivítána večer, pořádanou Aténskou advokátní komorou a vedoucím řecké delegace při CCBE Panagiotisem Perakisem, které se zúčastnili významní hosté včetně dvou bývalých řeckých prezidentů CCBE, ministra spravedlnosti, vážených akademiků a advokátů. Událost proběhla v přátelské atmosféře a během ní bylo také proneseno zvláštní poděkování bývalému prezidentovi CCBE Michelu Benichou za jeho významný přínos pro ELIL a zlepšení přístupu ke spravedlnosti v Řecku.

9. března se delegace setkala s řeckým ministrem spravedlnosti panem Stavrossem Kontonisem. Jednání bylo velmi zajímavé, ministr předstřel ekonomický a politický kontext uprchlické krize v Řecku a deklaroval úsilí řecké vlády o solidaritu a mír v Evropě. Dále se delegace setkala s právními poradci řeckého ministra pro migraci panem Vassileiose Zissisem a Markosem Papakonstantisem. Předmětem jednání byla úspěšná realizace projektu, dobrá vzájemná spolupráce s ministerstvem a potenciální budoucnost ELIL.

Poté delegace odcestovala na Lesbos a setkala se zde s vedoucími projektu Philipem Worthingtonem and Chrysoulasem Archontakisem. 10. března, společně s právním radcem ministra pro migraci panem Mr Vassileiose Zissisem, pak navštívila Azylové a registrační centrum Moria. Delegace byla přivítána ředitelem tábora, který ji doprovodil na prohlídku objektu.

Nakonec se delegace setkala s vedoucími představiteli advokátní komory Lesbu, kterým poděkovala za zapojení se do projektu ELIL a za spolupráci a diskutovala s nimi také o možné budoucí podobě jejich práce na Lesbu.

Byl to velmi úspěšný pobyt a výborná příležitost vidět, jak probíhá realizace projektu přímo na místě.



Dr Cord Brügmann, Panagiotis Perakis, Ruthven Gemmell WS, řecký ministr spravedlnosti pan Stavros Kontonis, Prof. Dr Wolfgang Ewer, Michel Benichou, David Conlan Smyth



prezident CCBE Ruthven Gemmell a vedoucí řecké delegace při CCBE Panagiotis Perakis, před kontejnerem ELIL v táboru Moira



Mr David Conlan Smyth, Mr Markos Papakonstantis, Mr Michel Benichou, Mr Ruthven Gemmell WS, Mr Vassileios Zisis, Prof. Dr Wolfgang Ewer and Dr Cord Brügmann

31. března 2017 zaznamenali Evropští advokáti na Lesbu svůj 1000. případ. To znamená, že od července 2016 se prvotního právního poradenství od advokátů v rámci projektu ELIL dostalo více než tisícovce osob. To je mimořádný úspěch a chceme tímto ještě jednou poděkovat za velkorysou finanční pomoc všem zúčastněným advokátním komorám.



vedoucí projektu ELIL Philip Worthington v tábře Moira

SEMINÁŘ: OCHRANA OBHÁJCŮ



Burundský advokát Vital Ruyaga

30. března uspořádali CCBE a ProtectDefenders.eu společný seminář s podtitulem "Jak zlepšit ochranu ohrožených advokátů po celém světě? Praktické nástroje mechanismu EU pro obhájce v oblasti lidských práv."

Na semináři byla spuštěna nová online platforma "Rejstřík útoku a hrozeb proti obhájcem v oblasti lidských práv" vytvořená Mechanismem EU pro obhájce v oblasti lidských práv. Tato platforma je důležitým novým nástrojem k posílení ochrany ohrožených advokátů, neboť shromažďuje záznamy o útocích na advokáty po celém světě.

CCBE v loňském roce navrhla zřízení této platformy, založené na obdobné platformě určené k ochraně a bezpečnosti žurnalistů spuštěné Radou Evropy v roce 2015.

Seminář přilákal okolo 70 účastníků včetně zástupců zahraničních advokátních komor, mezinárodních organizací a evropských advokátů, stejně jako zástupce nevládních organizací a advokáty z oblasti lidských práv. Paní Mercedes García Pérez, vedoucí Odboru lidských práv Evropské služby pro vnější činnost (EEAS) a Sarah Rinaldi z Generálního ředitelství pro mezinárodní spolupráci a rozvoj (DEVCO) představily unijní iniciativy na podporu lidskoprávních obhájců/advokátů.

Prezident CCBE Ruthven Gemmell WS a předseda Výboru CCBE pro lidská práva Patrick Henry zdůraznili zhoršující se situaci advokátů v mnoha zemích a informovali o mezinárodních aktivitách a iniciativách CCBE na podporu ohrožených advokátů. Zástupci Mechanismu EU pro obhájce lidských práv představili, kromě nové platformy, také další praktické nástroje na pomoc ohroženým obhájcem a advokátům v oblasti lidských práv.



Paní Mercedes García Pérez, vedoucí Odboru lidských práv Evropské služby pro vnější činnost (EEAS)



Společný seminář CCBE a ProtectDefenders v Press Clubu

Zazněly zde také příspěvky od předsedy výkonného výboru Kolumbijské advokátní komory a od ohrožených advokátů z Burundi (Pan Vital Ruyaga) a z Keni, kteří využili program dočasného přemístění, který je zajišťován Mechanismem EU pro obhájce lidských práv.

Více informací o semináři lze nálezt [na](#).

SEMINÁŘ EP NA TÉMA VZDĚLÁVÁNÍ ADVOKÁTŮ

Seminář "Vzdělávání advokátů", jehož předmětem bude vzdělávání soudců, právníků a advokátů se bude konat dne **12. dubna 2017 v Bruselu** během společného zasedání Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci a Výboru pro právní záležitosti. CCBE bude na semináři zastupovat předseda Výboru pro vzdělávání pan Giovanni Traversa.

BOJ PROTI PRANÍ PENĚŽ

Dodatky ke 4. Směrnici proti praní peněz

Dne 28. února přijaly příslušné výbory Evropského parlamentu zprávu o návrhu směrnice, kterou se mění 4. Směrnice proti praní peněz. Nyní začala diskuze mezi Komisí a Radou EU za účelem hledání společného kompromisu. Rada ustanovení předmětného návrhu, včetně požadavků na hloubkovou kontrolu klienta, skutečného vlastnictví, roli samosprávných orgánů a finančních zpravodajských jednotek či poskytování daňového poradenství advokáty by ve svojí současné podobě měla na advokáty dopad.

Evropský inspektor ochrany údajů (EIOÚ) vydal v únoru stanovisko, které analyzuje některé aspekty navrhované novely 4. Směrnice proti praní peněz. Evropský inspektor ochrany údajů je nezávislým orgánem, který je v souvislosti se zpracováním osobních údajů, "povinen zajistit, aby orgány a instituce Společenství dodržovaly základní práva a svobody fyzických osob, zejména jejich právo na soukromí".

EIOÚ ve stanovisku označuje řadu problémů spojených s ustanoveními o skutečném vlastnictví a klade řadu

otázek ohledně přiměřenosti role finančních zpravodajských jednotek a o důvodech k odchýlení se od dobře zavedeného přístupu založenému na hodnocení rizik. Stanovisko vyjadřuje také znepokojení nad faktem, že předložená novela překračuje stanovené cíle proti praní peněz a financování terorismu a porušuje zásadu omezení účelu shromažďování osobních údajů. CCBE sdílí a vyjádřila stejné obavy jako EIOÚ.

Nadnárodní hodnocení rizik (SNRA)

Komise pokračuje v provádění Nadnárodního hodnocení rizik (SNRA). To zahrnuje posouzení míry „ohrožení a rizika“ praní peněz a následně zhodnocení „zmírňujících opatření“ pro řadu odvětví, včetně právního. CCBE se zúčastnila druhé konzultace pořádané Komisí dne 14. března. Předpokládá se, že Komise vydá své doporučení do června 2017.

Návrh směrnice o boji proti praní peněz prostředky trestního práva

Dne 23. prosince publikovala Komise „Návrh směrnice EP a Rady o boji proti praní peněz prostředky trestního práva.“ CCBE se domnívá, že návrh obsahuje řadu problematických prvků od definice „trestné činnosti“, ustanovení týkajících se „nabývání, držení nebo užívání“, závěry v otázkách presumpce nevinoty, definice „praní vlastních peněz“, či ustanovení týkajících se „majetku získaného z trestné činnosti“.

CCBE připravila ohledně tohoto návrhu stanovisko, které bylo schváleno na zasedání Stálého výboru CCBE 31. března, a bude postoupeno evropským institucím.

Poradní zasedání Finančního akčního výboru (FATF) se zástupci soukromého sektoru

CCBE se zúčastnila poradního zasedání se zástupci soukromého sektoru organizovaného Finančním akčním výborem (FATF) ve dnech 20. a 21. března ve Vídni. Jednání se týkalo řady oblastí včetně skutečného vlastnictví, svěřenectví a budoucí spolupráce se soukromým sektorem.

TRESTNÍ PRÁVO

Návrh nařízení o vzájemném uznávání příkazů k zajištění a konfiskaci

Dne 23. prosince zveřejnila Komise návrh nařízení o vzájemném uznávání příkazů k zajištění a konfiskaci. CCBE nyní dokončuje stanovisko k návrhu, který ve své současné podobě obsahuje mnoho problematických otázek.

Evropský úřad veřejného žalobce (EPPO)

V jednání ohledně vzniku Úřadu evropského veřejného žalobce (EPPO) došlo k posunu, a Úřad by tak mohl být spuštěn do roku 2019, i přestože nemá podporu všech členských států (zatím ho podpořilo 13 členských států).

CCBE vyjádřila opakovaně svoje stanovisko ohledně práva na obhajobu, volby rozhodného práva, soudního přezkumu a opravných prostředků. CCBE nyní zjišťuje, jak co nejlépe advokáty připravit na jednání před EPPO.

Procesní záruky

CCBE prostřednictvím svého Výboru pro trestní právo sleduje vývoj ohledně návrhů směrnic, které prošly legislativním procesem. Směrnice zahrnují: a) právo na tlumočení a překlad, b) právo na informace, c) právo na obhájce, d) předběžnou právní pomoc pro podezřelé nebo obviněné během řízení týkajících se evropského zatýkácího rozkazu, e) presumpci nevinoty a právo být přítomen při hlavním líčení v trestním řízení a f) zvláštní procesní záruky pro děti podezřelé nebo obviněné z trestné činnosti.

Výbor pro trestní právo byl do debaty o těchto návrzích během legislativního procesu úzce zapojen. Obnášelo to mnoho schůzek s Komisí, Parlamentem a zástupci předsednictví Rady. Nyní nastal čas určit další práva, která by měla být rozvíjena. Výbor spolupracuje s Evropskou trestní advokátní komorou (ECBA), která už některá možná budoucí opatření projednala a bude s ní v tomto ohledu spolupracovat i nadále.

TRAVAW (ŠKOLENÍ ADVOKÁTŮ V PRÁVNÍCH OTÁZKÁCH NÁSILÍ NA ŽENÁCH)



První seminář zabývající se právními případy týkající se násilí na ženách se uskutečnil 27. března 2017 v Madridu.

Semináře se zúčastnilo 40 španělských advokátů z různých měst, tak aby byla zajištěno vyvážené geografické zastoupení.. Na semináři zazněly proslovy od 7 odborníků z oblasti genderově podmíněného násilí (5 ze Španělska, 1 z Irska a 1 z Polska). Seminář byl rozdělen do dvou částí. Dopolední část byla vyhrazena vnitrostátnímu právu a odpolední část byla zaměřena na evropské právo. Dva řečníci z Polska a Irska porovnávali svoje národní právní řády s ohledem na genderově podmíněné násilí a vyměňovali si zkušenosti se svými španělskými protějšky.

Podrobný program semináře v Madridu lze nalézt [zde](#).

NEDÁVNO PŘIJATÁ STANOVISKA

[Stanovisko CCBE ke konzultačnímu dokumentu Evropského právního institutu \(ELI\) a Evropské sítě soudních rad \(ENCJ\) na téma formální a neformální justice, soudního a mimosoudního řešení sporů](#)

[Stanovisko CCBE k návrhu směrnice o prosazování směrnice 2006/123/ES o službách na vnitřním trhu, kterou se stanoví postup oznamování pro povolovací režimy a požadavky týkající se služeb a kterou se mění směrnice 2006/123/ES a nařízení \(EU\) č. 1024/2012 o správní spolupráci prostřednictvím systému pro výměnu informací o vnitřním trhu](#)

[Stanovisko CCBE k návrhu směrnice o testu proporcionality před přijetím nové právní úpravy regulace profesí](#)

[Stanovisko CCBE k návrhu směrnice EP a Rady o boji proti praní peněz prostředky trestního práva COM\(2016\) 826 final 2016/0414 \(COD\)](#)

NADCHÁZEJÍCÍ AKCE

19. května Plenární zasedání CCBE, Edinburgh

24. – 25. května 12. výroční konference prezidentů advokátních komor IBA, Belfast

24. -26. května 68. výroční konference Německého advokátního spolku (DAV), Essen